

တၢ်ပဲၤထံၣ်နီၤဖးကွၢ်တၢ်တၢ်န့ၣ် မ့ၢ်တၢ်ထီၣ်ဒါ တၢ်သိၣ်တၢ်သီလီၤ

Core Dermatology and the Peoria Ambulatory Surgery Center လူၤပိၤမၤထွဲ
ဖဲၣ်ဒရၢၣ်ထံၣ်ဖိကီၢ်ဖိ တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် သဲးစးတၢ်ဘျၢဒီး တၢ်ပဲၤထံၣ်နီၤဖးကွၢ်တၢ်တၢ်န့ၣ် လၢအဒီးသန့ထီၣ်သးလၢ
ကလုာ်, ဖဲးဘျၢလွၢ်, ထံၣ်ကီၢ်လၢအဟဲ, သးနံၣ်, နီၢ်ခိၣ်ပျၢ တဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး မ့တမ့ၢ် က့ကွဲၣ်, မ့တမ့ၢ်
မုၢ်ခွါသွံၣ်ထံး (လၢအဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီး မုၢ်ခွါ တၢ်ပဲၤထံၣ်နီၤဖးကွၢ်တၢ်တၢ်န့ၣ် အတက့ၢ် လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤဖဲ
45 CFR § 92.101(a)(2)) (မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဲမုၢ်ခွါ, လၢအပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ကဲမုၢ်ခွါ အရူၢ်အသဲးတဖၣ်,
လၢအပၣ်ဃုာ် ဒီး တၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်ဃုာ်ဒီးမုၢ်ခွါက့ၢ်ဂီၤလၢ တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အီၤလၢ ကဲမုၢ်ခွါတသ့ အကလုာ်လီၤဆီ,
တၢ်အိၣ်ဒီးဟူး သး မ့တမ့ၢ် တၢ်အိၣ်သးလၢ အဘၣ်ထွဲတဖၣ်, မုၢ်ခွါသွံၣ်ထံးတၢ်ဘၣ်သး, တၢ်ကဲမုၢ်ခွါ
အတၢ်အုၣ်သး, ဒီး မုၢ်ခွါသွံၣ်ထံး တၢ်ထံၣ်သံတဖၣ်).^{1]} Core Dermatology and the Peoria Ambulatory
Surgery Center တဒူးပၣ်ဃုာ် မ့တမ့ၢ် ရူၤလီၤဆီကွၢ်တၢ်တၢ်န့ၣ် ပုၤဂၤ မ့ၢ်လၢအကလုာ်ဒုၣ်, ဖဲးဘျၢလွၢ်,
ထံၣ်ကီၢ်လၢအဟဲ, သးနံၣ်, နီၢ်ခိၣ်ပျၢ တဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး, မ့တမ့ၢ် မုၢ်ခွါသွံၣ်ထံးအဖီခိၣ်အဃိဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

Core Dermatology and the Peoria Ambulatory Surgery Center:

- ဟ့ၣ်ပုၤလၢ အနီၢ်ခိၣ်ပျၢတဘၣ်လိာ်ဘၣ်စးတဖၣ် လၢတၢ်မၤဘၣ်လိာ်န့ၣ် တၢ်လၢအကြး
အဘၣ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်အီၤ တၢ်မၤစၢၤတၢ်န့ၣ်ဟူၤလၢ အကြးအဘၣ်ဒီး တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤလၢ ကဆဲးကျိးဆဲးကျါ
တဲသကိးတၢ်ဒီးပုၤသ့တုၤလီၤတီၤလီၤ, ဒ်အမ့ၢ်-

- ပုၤကတိၤကျိးထံ တၢ်နဲၣ်စု (sign language) လၢအကံၢ်စီထီၣ်ဘးတဖၣ်
- တၢ်ကွဲးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ် လၢတၢ်အကွဲးအဂီၤအဂၤ (တၢ်ကွဲးတၢ်လၢ
လံာ်မဲာ်ဖျါဖးဒိၣ်, တၢ်ကလုာ်, အံၣ်လဲးထြီၤန့ၣ်ကျိၤကျဲၤလၢ တၢ်န့ၣ်လီၤကွၢ်သ့,
တၢ်အကွဲးအဂီၤအဂၤ တဖၣ်).

- ဟ့ၣ်ကျိၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢ တလၢာ်ဘျၢလၢာ်စ့ၤ ဆူပုၤလၢအဂီၢ်ခိၣ်ထံးကျိၣ်
တမ့ၢ်အဲကလံး ကျိၣ်, လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် အကပၣ်ဃုာ်ဒီး-

- ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ် လၢအကံၢ်စီထီၣ်ဘးတဖၣ်
- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ကွဲးအီၤလၢကျိၣ်အဂၤတဖၣ်.

နမ့ၢ်လိာ်ဘၣ် တၢ်ဆီတလဲ ဘျီဘၣ်န့ၣ်န့ၣ်တၢ်, တၢ်န့ၣ်ဟူၤပီးလီၤ ဒီးတၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤလၢ အကြးအဘၣ်,
မ့တမ့ၢ် ကျိၣ်တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤအဃိ, ဆဲးကျါ တက့ၢ်.

Jennifer Friedman, Director of Surgical Services

Phone: 309-674-7546 ext. 99302

Email: jfriedman@core-dermatology.com

နမ့်နာ်လၢ Core Dermatology and the Peoria Ambulatory Surgery Center တဟ့ၣ် တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤအံၤ မ့တမ့ၢ် ပဲၣ်ထံၣ်နီၤဖး ကွၢ်တ လီၤတၢ်လၢကျဲအဂၤ လၢအဒိးသန့ထီၣ်သးလၢ ကလုာ်, ဖံးဘ့ၣ်လွဲၢ်, ထံၣ်ကီၢ်လၢအဟဲ, သးနံၣ်, နီၢ်ခိက့ၢ် ဂီၤက့ကွဲၣ်တဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဲမ့ၣ်ခွါအယီ, နဆိုးထီၣ် တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်ဒီး-

Jennifer Friedman, Director of Surgical Services

Address: 4909 N Glen Park Place

Peoria, IL 61614.

Phone: 309-674-7546 ext. 99302

Email: jfriedman@core-dermatology.com

Fax: 844-965-9030 ATTN: Jennifer Friedman

သ့န့ၣ်လီၤ. နဆိုးထီၣ်တၢ်သးတမံလၢ နနီၢ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ဒီဖျိလိာ်ပရၢ, ဖဲး(စ), မ့တမ့ၢ် အံမ့(လ) သ့လီၤ. နမ့ၢ်လိာ်ဘၣ်လၢ နကဆိုးထီၣ်တၢ်သးတမံန့ၣ်, Jennifer Friedman, Director of Surgical Services အိၣ်လၢ ကမၤစၢၤနၤအဂီၢ်လီၤ.

နဆိုးထီၣ် ကမျၢၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ် အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီး U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, ဒီဖျိလၢအံၣ်လဲးတြီနးအကျိၤအကျဲ ဆူ Office for Civil Rights Complaint Portal, လၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ဖဲ <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, မ့တမ့ၢ် ဒီဖျိ လိာ်ပရၢ မ့တမ့ၢ် လီၤတဲစိသ့ဖဲ-

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

တၢ်မၤန့ၢ် တၢ်ဆိုးထီၣ် တၢ်သးတမံ လံာ်ကွီၣ်ဒိတဖၣ်သ့ဖဲ
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

လိာ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ တၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ၣ် Core Dermatology ပုၣ်ယဲၤသန့- <https://core-dermatology.com/>.